

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 91 (1965)
Heft: 20

Rubrik: Bitte weitersagen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

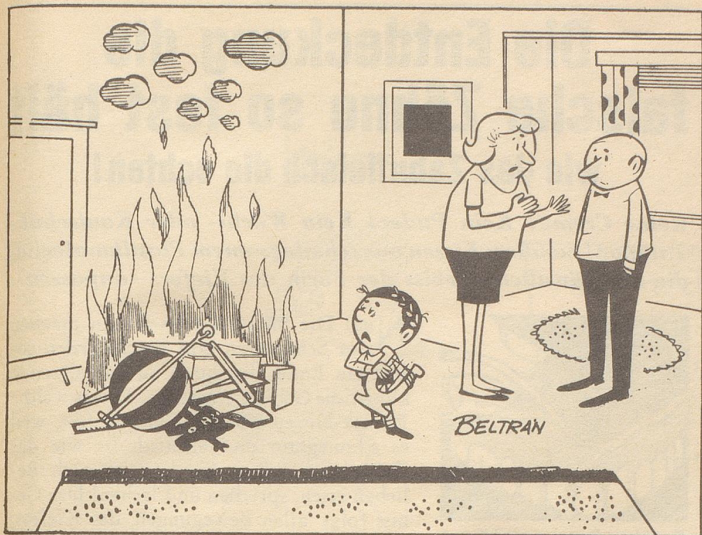
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



« Habe ich es Dir nicht gesagt?
Du hättest ihm die ‚Geschichte Roms‘ nicht zu lesen geben sollen! »

Am Hitsch si Mainig



A Fründin hätt miar gschribba.
Das haißt, as isch laidar nitt miini
Fründin, as isch a Fründin vum
Püntnarland. Und ganz schpeziell
a Fründin vu Taraschp. Sii goot
fasch immar ga Taraschp in Pfeeria
und iarna schöönscht Schpazi-
gang isch hintara ins Val Plavna,
anama Sittatäali vum Engadiin.
Durr zVal Plavna duura murmlat
dar Plavna-Bach, a – no! – khlaars
Bärgbächli, wo a Tail vum Trinkh-
wassar für Taraschp lifarat. Määga
dem Bächli isch miini Fründin

(also dia vum Püntnarland und
drumm au abitz miini) truurig. Dar
Plavna-Bach sötti nemmli in a
Schtolla gfaßt und ama Elekhtrizi-
tätswärkh zuahagfüart wärda. As
fäält halt immar und überaal an
Khilowattschtunda. Schu vor a
paar Jooran isch über das Projäkt
Plavna-Bach in dar Gmaind ap-
gschtimmt wordo und dTaraschpar
sind gääga dVarlochig vum Bach
gsii.

Uff dar ainta Sitta bruuchts Elekh-
trizität, also muaß zWassar var-
wärtat wärda. Uff dar andara Sitta
bruucht dar Mentsch abar au z
Wassar. Nitt nu zum Trinkha und
Baada, nai, au als murmlanda Bärg-
bach, zur Arhoolig, als Uusgleich
zum tächnisiarta Lääba. Und i teeti
dar Püntnarfründin und allna an-
dara Psuachar vu Taraschp wünt-
scha, daß dar Plavna-Bach blibbt,
was är isch, a Schtuckh Natuur.

Bitte weilersagen

Fahr aus der Haut
so oft du willst,
wenn du dir so
den Unmut stillst.

Bedenke nur
wie sehr du frierst
und ohne Haut
die Form verlierst!

Mumenthaler



Erfolg oder Geld zurück

Erfolg mit FS — das heisst:
Schuppen und Haarausfall verschwinden, oder Geld zurück
— anstandslos — sofort nachdem Sie uns
die FS-Flasche mit einem kleinen Rest zurücksenden.

Das ist die absolute FS-Garantie.

Darum empfehlen Fachleute der Haarpflege
nur ein Haarwasser: FS-Brennessel-Petrol-Konzentrat.

Das Haarwasser der Erfolgreichen!

Neu: Tiefen-Dauerwirkung, schönes, gesundes Haar durch
FS-Schockwirkstoffe in Verbindung mit den bewährten
Kräuterextrakten. Jetzt mit FS-Haarfestiger für eine tadel-
lose, haltbare Frisur. Erfrischend angenehm parfümiert.

Verlangen Sie eine FS-Friction bei Ihrem Coiffeur.
FS — das einzige Haarwasser mit absoluter Garantie.

FS



Parfumerie Franco-Suisse, Ewald & Cie. AG, Pratteln/Basel